



# Città di Cinisello Balsamo

-----  
Provincia di Milano  
-----

## COPIA CONFORME

Codice n. 10965

Data: 21/07/2008

CC N. 37

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

OGGETTO: PRIMA VARIAZIONE AL BILANCIO DO PREVISIONE 2008 E PLURIENNALE 2009 E 2010.

L'anno duemilaotto addì ventuno del mese di Luglio alle ore 19.45, in seguito ad avvisi scritti, consegnati nei termini e nei modi prescritti dalla legge vigente, si è riunito il Consiglio Comunale in sessione STRAORDINARIA di prima convocazione ed in seduta PUBBLICA presieduta dal Sig. Fasano Luciano nella sua qualità di PRESIDENTE e con l'assistenza del Segretario Generale Arena Piero Andrea.

Risultano presenti alla seduta i seguenti componenti del Consiglio comunale:

		PRES.	ASS.			PRES.	ASS.
1 - Zaninello Angelo	RC		X	17 - Bonalumi Paolo	FI	X	
2 - Ravagnani Giorgio	PDU	X		18 - Martino Marco	FI	X	
3 - Fasano Luciano	PDU	X		19 - Poletti Claudio	PDU	X	
4 - Zucca Emilio	SDI	X		20 - Massa Gaetano	RC	X	
5 - Laratta Salvatore	PDU	X		21 - Fuda Antonio	RC	X	
6 - Fiore Orlando L.	SDSE		X	22 - Ascione Ciro	RC	X	
7 - De Zorzi Carla A.	PDU	X		23 - Napoli Pasquale	PDU	X	
8 - Berneschi Fabrizia	PDU	X		24 - Del Soldato Luisa	PDU	X	
9 - Brioschi Fabio	SDSE	X		25 - Risio Fabio	PDU		X
10 - Longo Alessandro	SDSE	X		26 - Bongiovanni Calogero	AN	X	
11 - Seggio Giuseppe	PDU	X		27 - Sisler Sandro	AN		X
12 - Sonno Annunzio	PDU	X		28 - Casaroli Silvia	VERDI	X	
13 - Cesarano Ciro	FI	X		29 - Valaguzza Luciano	CBNC		X
14 - Scaffidi Francesco	FI	X		30 - Bianchi Gerardo	PDU		X
15 - Berlino Giuseppe	FI	X		31 - Boiocchi Simone	LEGA N.		X
16 - Petrucci Giuseppe	FI	X					

Componenti presenti n. 24

Il Presidente, constatato che il numero dei componenti del Consiglio Comunale intervenuti è sufficiente per legalmente deliberare, dichiara aperta la seduta.

**N° proposta:** 31706

**OGGETTO**

PRIMA VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2008 E PLURIENNALE 2009 E 2010.

Relazione

Il Bilancio di Previsione 2008 è stato approvato con atto di Consiglio Comunale n. 17 del 18 marzo 2008 ed è divenuto esecutivo nelle forme di legge;

Nell'ambito dell'attività di gestione dell'esercizio finanziario in corso, sulla base delle richieste avanzate dai Dirigenti, si rende necessaria una variazione al bilancio, come previsto dall'art. 175 del Decreto Legislativo n. 267 del 2000.

La variazione interessa l'entrata e l'uscita del Bilancio di Previsione 2008 e del Pluriennale 2009 e 2010.

Vengono rese disponibili risorse derivanti da maggiori entrate e da minori spese.

Si effettuano anche alcuni storni proposti dai Responsabili dei Settori.

La presente variazione è la prima dell'esercizio 2008 ed aumenta il bilancio 2008 di complessivi € 3.296.314,50.

Bilancio di Previsione 2008

Parte Entrata

L'entrata mostra un aumento di € 4.425.373,89 ed una diminuzione di € 1.129.059,39 con un risultato di una maggiore entrata pari ad € 3.296.314,50 ai singoli titoli, commentata brevemente di seguito per gli importi più significativi.

Titolo 0 (Avanzo di Amministrazione )

Applicazione dell'avanzo, determinato dalle risultanze del rendiconto 2007, per l'importo complessivo di € 2.627.731,86.

Tale importo viene finalizzato per € 83.522,62 a spese vincolate del Titolo I "Spese correnti" e, per € 2.544.209,24 al Titolo II "Spese in conto capitale".

L'avanzo applicato per spese in conto capitale risulta vincolato per € 205.209,24 e disponibile per € 2.339.000,00.

Titolo I (Entrate Tributarie)

- € 340.426,03, alla risorsa 1020040, maggiore entrata per Tassa per lo Smaltimento dei Rifiuti Solidi Urbani, relativamente a quote arretrate.

## Titolo II (Trasferimenti correnti)

Maggiori entrate per € 595.858,07:

- € 103.500,00, alla risorsa 2020140, per il finanziamento da parte della Regione Lombardia del progetto “Tempo al Centro” . Pari importo viene destinato nella spesa al Titolo I “Spesa corrente” su diversi codici per la stessa finalità.
- € 438.866,71, alla risorsa 2050271, per pianificazione zonale a seguito della delibera Regionale n. 6398 del 27/12/2007 e successiva approvazione nell’assemblea dei sindaci avvenuta il 28/3/2008. L’importo viene allocato nella parte spesa per la medesima finalità.

## Titolo III (Entrate Extratributarie)

Maggiori entrate per € 433.296,43 costituite principalmente da proventi da sanzioni amministrative al codice della strada e introiti e rimborsi diversi.

## Titolo IV (Entrate derivanti da alienazioni, trasferimenti di capitale e riscossioni di crediti)

Maggiore entrata di € 405.300,00 determinata principalmente da:

- € 200.000,00 per contributo Statale, che sarà erogato dalla Regione Lombardia, finalizzato ad interventi di edilizia scolastica in attuazione della Legge 11 gennaio 1996, n. 23. Pari importo viene allocato nella parte spesa al Titolo II “Spese in conto capitale” per la stessa finalità ;
- € 69.300,00 per il trasferimento di fondi, da parte del Consorzio Grugnotorto, destinati al cofinanziamento dei lavori di forestazione e sistemazione della zona denominata ex vasche di ravvenamento nel parco del Grugnotorto.
- € 120.000,00 per fondo di rotazione per l’Agenzia Formazione Orientamento Lavoro (AFOL) come previsto al punto 13 della Convenzione deliberata con atto di Consiglio n. 63 del 23/7/2007.

## Titolo V (Entrate derivanti da accensione di prestiti)

Minore entrata di € 1.090.000,00, alla risorsa 5031040 “Assunzione mutui per finanziamento spese in conto capitale” a seguito dell’eliminazione dei mutui conseguenti alla modifica della fonte del finanziamento di spese relative ad acquisizione di beni mobili e di manutenzione straordinaria.

## Parte spesa

La spesa corrente (Titolo I), mostra un aumento di € 3.407.700,86 ed una diminuzione di € 1.970.895,60 con un risultato di una maggiore spesa pari ad € 1.436.805,26.

La spesa in conto capitale (Titolo II), presenta un aumento di € 2.951.509,24 ed una diminuzione di € 1.092.000,00 con un risultato di una maggiore spesa pari ad € 1.859.509,24.

Le variazioni della parte uscita sono:

#### Titolo I (Spese Correnti)

Tra le maggiori spese le più rilevanti sono:

- € 153.000,00, al codice 1010803, dovuta principalmente a spese postali e al finanziamento del progetto “Tempo al Centro” finanziato con contributo regionale;
- € 105.753,49, al codice 1010805, per il finanziamento dell’8% per il culto in attuazione alla legge 9 maggio 1992 n. 20, di cui € 21.172,85 relativi al calcolo di quote arretrate 2007 per oneri di urbanizzazioni a scomputo di opere, € 57.326,71 per maggiore riscossioni di oneri di urbanizzazione nel corso dell’anno 2007 ed € 27.253,93 per calcolo della stessa percentuale su oneri a scomputo relativi all’anno 2008;
- € 120.000,00, al codice 1030103, per prestazioni di servizi per rilevazioni infrazoni al codice della strada a seguito della previsione della maggiore entrata;
- € 80.200,00, al codice 1050203, per prestazioni di servizi relativi ad attività culturali per la civica scuola di musica, stagione teatrale, eventi in piazza ed il finanziamento del progetto “Rete dei giardini storici (ReGiS) approvato dalla Giunta Comunale con atto n. 78 del 19/3/2008;
- € 173.500,00, al codice 1090108, per rimborso di oneri di urbanizzazione relativi al P.E. 446/2007 per contributo di costruzione non dovuto e, per la P.E. 502/2007 in quanto la proprietà ha richiesto l’annullamento della stessa;
- € 800.000,00, al codice 1100105, per una più giusta allocazione sul bilancio della somma per la copertura dei costi sociali per la refezione scolastica, attualmente prevista al codice 1100108 dove viene ridotto pari importo;
- € 175.288,21, al codice 1100403, per prestazioni di servizi relativi alla pianificazione zonale il cui finanziamento è previsto dalla regione attraverso l’ASL;
- € 534.296,71, al codice 1100405, per trasferimenti relativi alla pianificazione zonale il cui finanziamento è previsto dalla regione attraverso l’ASL;
- € 95.319,72, al codice 1100408, per il finanziamento delle quote a saldo copertura dei costi di gestione 2007 del Consorzio per l’Istruzione e la Formazione Artigiana e Professionale (CIFAP).

Le minori spese per complessivi € 1.970.895,60 sono registrate soprattutto sulle funzioni generali di amministrazione e nel settore sociale. L’importo è in maggior parte sull’intervento attinente la spesa di personale e oneri straordinari della gestione corrente. La minore spesa relativa al personale viene neutralizzata mediante lo storno di pari importo su altri capitoli relativi al personale dove si registrano complessivamente incrementi negli stanziamenti di diversi servizi, mentre quella per oneri straordinari della gestione corrente è relativa allo storno già precisato al codice 1100105 del Titolo I “Spese correnti”.

Le altre minori spese sono relative a modesti aggiornamenti delle previsioni.

#### Titolo II (Investimenti)

Le voci più rilevanti sono le seguenti:

- € 705.000,00, al cod. 2010501, per manutenzioni straordinarie sul patrimonio immobiliare dell'ente, finanziati con avanzo disp.le;
- € 400.000,00, al cod. 2040501, per il finanziamento di quota parte del progetto di manutenzione straordinaria e adeguamento alle norme di edifici scolastici, a seguito della riscossione di un contributo regionale di € 200.000,00 e di un contributo Statale di € 200.000,00. Quest'ultimo sarà erogato dalla Regione con lo stato di avanzamento dei lavori;
- € 490.000,00, al codice 2050101, per il miglioramento energetico e tecnologico del nuovo centro culturale, finanziato con avanzo disp.le;
- € 882.500,00, al cod. 2050105, per il finanziamento di quota parte della spesa per gli arredi per il nuovo centro culturale. L'importo era stato previsto con il bilancio di previsione 2008 con finanziamento a mutuo. Con il presente atto viene modificata la fonte di finanziamento da mutuo ad avanzo disp.le;
- € 129.300,00, al codice 2090601, per il finanziamento di nuovi impianti di irrigazione del verde urbano per € 60.000,00 con avanzo disp.le, ed € 69.300,00 quale cofinanziamento della spesa per i lavori nel parco del Grugnotorto, come meglio precisato al Titolo IV dell'entrata;
- € 60.000,00, al codice 2100105, per acquisizione di attrezzature e arredi nei servizi all'infanzia a seguito di riorganizzazione e sostituzione materiale da dismettere;

Si rilevano anche delle minori spese dovute al cambio del finanziamento delle stesse somme che passano da mutuo ad avanzo disp.le.

La situazione aggiornata degli investimenti è riassunta nell'allegato D), che espone il piano degli investimenti 2008 aggiornato con la relativa fonte degli investimenti.

#### Variazione del Bilancio Pluriennale

La riduzione delle previsioni relative ai mutui comporta la variazione del bilancio pluriennale, relativamente agli oneri indotti da questi. Vengono pertanto portate in diminuzione negli anni 2009 e 2010 le previsioni degli interessi e del rimborso della quota capitale dei mutui che vengono cancellati. Per compensare viene incrementato il fondo di riserva degli anni relativi. Inoltre viene registrata sul bilancio pluriennale la previsione relativa al finanziamento del progetto "Rete dei giardini storici" (ReGiS) relativamente alla contribuzione annuale.

Si precisa che con la presente variazione viene osservato l'obbligo fissato dal Patto di Stabilità Interno del rispetto dell'obiettivo di competenza come stabilito dalla normativa vigente.

Si propone:

- l'adozione della prima variazione al Bilancio di Previsione 2008 e pluriennale 2009/2010;
- l'approvazione delle tabelle allegate facenti parte dell'allegato A) e relative alla variazione sull'esercizio 2008;
- l'approvazione delle tabelle allegate facenti parte dell'allegato B) e relative alla variazione sul bilancio pluriennale 2009;

- l'approvazione delle tabelle allegate facenti parte dell'allegato C) e relative alla variazione sul bilancio pluriennale 2010;
- l'approvazione dell'allegato D) piano degli investimenti 2008 - fonti di finanziamento;
- l'approvazione dell'allegato E) che dimostra che la presente variazione non altera l'equilibrio di bilancio 2008;
- l'approvazione dell'allegato F) che dimostra che la presente variazione non altera l'equilibrio di bilancio 2009;
- l'approvazione dell'allegato G) che dimostra che la presente variazione non altera l'equilibrio di bilancio 2010;
- l'approvazione dell'allegato H) vincoli e destinazione avanzo di amministrazione anno 2007;
- l'adozione dello schema di deliberazione indicando come responsabile del procedimento la Rag. Morabito Caterina.

IL DIRIGENTE  
(Stefano Dott. Polenghi)

## **“IL CONSIGLIO COMUNALE**

Vista la relazione del Dirigente del Settore III Finanziario con la quale si propone l'adozione della prima variazione al Bilancio di Previsione 2008 e pluriennale 2009 e 2010;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 17 del 18 marzo 2008 con la quale è stato approvato il Bilancio di Previsione 2008, divenuto esecutivo ai sensi di legge;

Visti gli allegati A, B, C, D, E, F, G, e H che formano parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

Dato atto che la proposta è stata sottoposta all'esame del Collegio dei Revisori dei Conti che si è espresso favorevolmente, come risulta dall'allegato parere;

Visti gli allegati predisposti dal servizio finanziario, parti integranti del presente atto, relativi alle variazioni del Bilancio di Previsione 2008 e pluriennale 2009 e 2010;

Visto l'articolo 175 del Testo Unico degli Enti Locali (T.U.E.L.) di cui al Decreto Legislativo n. 267/2000;

Visto l'articolo 42 del T.U.E.L. Decreto Legislativo n. 267/2000;

Visti i pareri resi ai sensi dell'art. 49 del T.U.E.L. – Decreto Legislativo n. 267/2000 allegati al presente atto;

### **DELIBERA**

- 1) di approvare la prima variazione al Bilancio di Previsione 2008 e pluriennale 2009 e 2010 di cui alle tabelle allegate:
  - a. variazioni al Bilancio di Previsione 2008;
  - b. variazioni al Bilancio di Previsione 2009;
  - c. variazioni al Bilancio di Previsione 2010;
  - d. piano degli investimenti 2008 – fonti di finanziamento;
  - e. equilibri di Bilancio 2008;
  - f. equilibri di Bilancio 2009;
  - g. equilibri di Bilancio 2010;
  - h. vincoli e destinazione avanzo di amministrazione anno 2007.

- 2) di dare atto che la presente variazione non altera l'equilibrio di bilancio 2008 e pluriennale 2009 e 2010 come risulta dagli allegati E), F) e G;
- 3) di dare atto che le risultanze finali del Bilancio di previsione 2008 vengono variate come segue:

<b>ENTRATE 2008</b>		
<b>Stanziamiento iniziale</b>	<b>Variazione</b>	<b>Stanziamiento risultante</b>
<b>93.236.364,00</b>	<b>3.296.314,50</b>	<b>96.532.678,50</b>

<b>USCITE 2008</b>		
<b>Stanziamiento iniziale</b>	<b>Variazione</b>	<b>Stanziamiento risultante</b>
<b>93.236.364,00</b>	<b>3.296.314,50</b>	<b>96.532.678,50</b>

- 4) di dare atto che le risultanze finali del Bilancio di previsione 2009 vengono confermate come segue:

<b>ENTRATE 2009</b>		
<b>Stanziamiento iniziale</b>	<b>Variazione</b>	<b>Stanziamiento risultante</b>
<b>80.695.458,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>80.715.458,00</b>

<b>USCITE 2009</b>		
<b>Stanziamiento iniziale</b>	<b>Variazione</b>	<b>Stanziamiento risultante</b>
<b>80.695.458,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>80.715.458,00</b>

- 5) di dare atto che le risultanze finali del Bilancio di previsione 2010 vengono confermate come segue:

<b>ENTRATE 2010</b>		
<b>Stanziamiento iniziale</b>	<b>Variazione</b>	<b>Stanziamiento risultante</b>
<b>78.935.519,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>78.955.519,00</b>

<b>USCITE 2010</b>		
<b>Stanziamiento iniziale</b>	<b>Variazione</b>	<b>Stanziamiento risultante</b>
<b>78.935.519,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>78.955.519,00</b>



- 6) di modificare conseguentemente la Relazione Previsionale e Programmatica per l'esercizio 2008, dando atto che le attuali modifiche sono coerenti con i programmi e gli obiettivi contenuti nel documento programmatico allegato al Bilancio;

## **DELIBERA**

Di dichiarare con successiva separata ed unanime votazione la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi di legge.”

In apertura di seduta, dopo una breve fase di comunicazioni (trascrizione allegata all'originale dell'atto), il Presidente Fasano ricorda che la presentazione del punto in oggetto è stata fatta nella precedente seduta del 17 luglio e che si riprende con la discussione generale.

Si apre una lunga discussione.....omissis (trascrizione allegata all'originale dell'atto). Durante tale fase assume la Presidenza la Vice Presidente Del Soldato. Vengono fatte una serie di valutazioni e richieste di chiarimenti sulla Variazione in oggetto, alle quali rispondono gli Assessori presenti e il Dirigente Dott. Polenghi.

Nel corso della discussione viene concessa un brevissima sospensiva tecnica, al termine della quale riassume la Presidenza il Presidente Fasano.

Il Consigliere Petrucci chiede la verifica del numero legale.

Il Presidente prega quindi il Segretario generale di procedere all'appello e si determina il seguente risultato:

ZANINELLO ANGELO	assente
RAVAGNANI GIORGIO	presente
FASANO LUCIANO	presente
ZUCCA EMILIO	presente
LARATTA SALVATORE	presente
FIORE ORLANDO LUIGI	assente
DE ZORZI CARLA	presente
BERNESCHI FABRIZIA	presente
BRIOSCHI FABIO	presente
LONGO ALESSANDRO	presente
SEGGIO GIUSEPPE	presente
SONNO ANNUNZIO	presente
CESARANO CIRO	assente
SCAFFIDI FRANCESCO	assente
BERLINO GIUSEPPE	assente
PETRUCCI GIUSEPPE	assente
BONALUMI PAOLO	assente
MARTINO MARCO	assente
POLETTI CLAUDIO	presente
FUDA ANTONIO	presente
ASCIONE CIRO	presente
MASSA GAETANO	presente
NAPOLI PASQUALE	presente
RISIO FABIO	assente
DEL SOLDATO LUISA	presente
BONGIOVANNI CALOGERO	assente
SISLER SANDRO	assente
CASAROLLI SILVIA	presente
VALAGUZZA LUCIANO	assente
BIANCHI GERARDO	assente
BOIOCCHI SIMONE	assente

TOTALE: 17 CONSIGLIERI PRESENTI

Il Presidente Fasano, constatata la presenza del numero legale, invita a proseguire la seduta.

Seguono altri interventi e dopo un'ampia e articolata discussione (...omissis ...trascrizione allegata all'originale dell'atto) il Presidente Fasano dichiara chiusa questa fase della discussione generale e non essendoci emendamenti da discutere, apre la fase delle dichiarazioni di voto, qui di seguito riportate:

Il Consigliere De Zorzi ricorda che è stata fatta una discussione quasi interamente incentrata sul Centro Culturale che diverrà un'opera pubblica di grande rilievo per Cinisello. Dichiara a nome del partito Democratico il voto favorevole.

Il Consigliere Petrucci sottolinea che la discussione oltre al Centro Culturale si è sviluppata anche su altri capitoli di spesa. A nome del Gruppo di Forza Italia dichiara il voto contrario.

Il Consigliere Bongiovanni dichiara il voto contrario del Gruppo di Alleanza Nazionale.

Il Presidente Fasano pone, quindi, in votazione la delibera e si determina il seguente risultato (All. A all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.	20
Voti favorevoli:	n.	17
Voti contrari:	n.	0
Astenuti:	n..	0

I consiglieri Petrucci, Berlino, Scaffidi pur presenti in aula non partecipano al voto.

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara la delibera approvata.

Il Presidente pone poi in votazione l'immediata eseguibilità della deliberazione in oggetto e si determina il seguente risultato (All. B all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.	19
Voti favorevoli:	n.	17
Voti contrari:	n.	0
Astenuti:	n.	2 ( Berlino- Petrucci )

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara la deliberazione immediatamente eseguibile

Per le parti di rispettiva competenza:

<b>Il Presidente</b> F.to LUCIANO FASANO	<b>Il Vicepresidente</b> F.to LUISA DEL SOLDATO	<b>Il Segretario Generale</b> F.to PIERO ANDREA ARENA
---	--	--

---

Si dichiara che questa deliberazione è pubblicata – in copia – all’Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell’art. 124, 1° comma, del T.U. 18.8.2000

n.267, con decorrenza \_\_\_\_28/07/2008\_\_\_\_

Il Segretario Generale

Cinisello Balsamo, \_\_28/07/2008\_\_\_\_

F.to PIERO ANDREA ARENA

---

Copia conforme all’originale, in carta libera per uso amministrativo.

Cinisello Balsamo, \_\_\_\_\_

Il Segretario Generale  
\_\_\_\_\_

---

La presente deliberazione è immediatamente eseguibile ai sensi di Legge.

Cinisello Balsamo, \_\_\_\_21/07/2008\_\_\_\_

Il Segretario Generale  
\_\_\_\_\_

---

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi di Legge.

Cinisello Balsamo, \_\_\_\_8/08/2008\_\_\_\_

Il Segretario Generale  
\_\_\_\_\_

---

Pubblicata all’Albo Pretorio

dal \_\_28/07/2008\_\_ al \_\_12/08/2008\_\_\_\_

Cinisello Balsamo, \_\_\_\_\_

Visto: Il Segretario Generale